

Coupe des deux mondes

Juliette Delrieu

Numéro 147, hiver 2016

La parole aux objets

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/79995ac>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Éditions Continuité

ISSN

0714-9476 (imprimé)

1923-2543 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer cet article

Delrieu, J. (2016). Coupe des deux mondes. *Continuité*, (147), 22–23.

Coupe des deux mondes

Difficile de trouver façon plus prestigieuse de rappeler l'histoire québécoise que la coupe honorifique offerte au capitaine Robert-Henry Russell à la fin du XIX^e siècle.



Photo : Julien Auger – Icône

l'histoire de la Cité de Québec et du Canada au XIX^e siècle. Cette pièce témoigne aussi de la fécondité des échanges artistiques entre deux mondes, européen et canadien.

FIGURE DE PROUE

En 40 ans de carrière, Robert-Henry Russell a occupé des fonctions stratégiques pour la sécurité du port et de la Cité de Québec. En 1838, l'homme, qui était auparavant officier de Sa Majesté, devient le premier chef de la police fluviale de Québec, pour la Maison de la Trinité (1805-1858) puis pour la Commission du Havre de Québec (1858-1936). Ces deux organismes sont successivement responsables d'entretenir et d'inspecter les navires, de contrôler le mouillage et l'amarrage ainsi que d'assurer la sécurité et le pilotage sur le Saint-Laurent, entre Montréal et le golfe. De 1843 à 1858, Russell cumulera les fonctions en devenant en outre le premier constable en chef du Service de police de la Cité de Québec. Il exerce sa mission pendant les grandes vagues d'immigration, à une époque où Québec, plaque tournante commerciale et maritime, est également l'une des principales portes d'entrée de l'Amérique du Nord.

TRAVAIL D'ORFÈVRE

La coupe est chargée d'une riche valeur identitaire et patrimoniale. Réalisée en 1876, elle témoigne de l'expertise artistique et technique de la maison Elkington & Co. de Birmingham, dont les orfèvres avaient en 1840 industrialisé un procédé

de placage des métaux par électrolyse, appelé galvanoplastie. Maison attirée de la reine Victoria, cette manufacture d'orfèvrerie devient l'une des plus importantes de l'Empire britannique grâce à l'Exposition universelle de Londres de 1851, et son influence en Amérique du Nord s'avère prépondérante.

De grande dimension (46 x 46,8 x 32,5 cm), la coupe comporte des pièces amovibles : une coupe interne aplatie et une grille. Elle est montée sur un petit piédestal en bois, décoré de motifs en métal argenté ciselés et gravés.

L'art s'y révèle partout : dans l'originalité de sa composition comme dans ses motifs sculptés. Les motifs sont emblématiques. Des anses personnifiant deux sirènes antiques imitent des figures de proue de navires. Les cordages, la bite d'amarrage, l'ancre, les marins en pied encadrant le cartouche gravé évoquent la mer. Le castor symbolise le Canada. S'ajoutent les six drapeaux et les armoiries de la Cité de Québec, des guirlandes de fleurs symbolisant les origines britanniques, ainsi qu'une plaque-phylactère où l'inscription « JUSTICIA » évoque les fonctions de Russell à Québec. Sans compter les deux vues maritimes gravées sur la panse. La première, panoramique, montre Québec depuis la rive sud. Au premier plan se dresse la gare de la Compagnie de chemin de fer du Grand Tronc du Canada à Lévis. Cette vue pourrait puiser sa source dans une photo gravée par Eugène Haberer (1836-1921), prolifique illustrateur montréalais, parue dans *L'Opinion publique* du 17 septembre 1874. La presse et les guides touristiques de l'époque ont largement popularisé ce point de vue pittoresque de Québec, prisé de

par Juliette Delrieu

En 1877, des armateurs et commerçants de la Vieille Capitale offraient une coupe à Robert-Henry Russell à l'occasion de sa retraite. Cette coupe que l'Administration portuaire de Québec a donnée en 2013 aux Musées de la civilisation est exceptionnelle. En illustrant la carrière de ce notable, elle incarne également des contextes politiques et sociaux intimement liés à

grands photographes comme Jules-Ernest Livernois, Louis-Prudent Vallée et William Notman. Sur la seconde, une vue plongeante du quai riche en détails réalistes, on voit deux marins, dont peut-être Russell, qui scrutent à la lunette l'incessante activité fluviale.

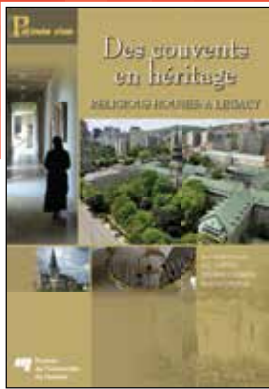
La coupe porte des poinçons du manufacturier Frederick Elkington (1851-1924) apposés en 1876. Sa facture et ses motifs poussent toutefois à en attribuer l'orne-

mentation et les gravures à l'orfèvre et joaillier Robert Hendery (1814-1897), important producteur montréalais de trophées et de pièces remis en guise de cadeaux officiels. Spécialiste des riches ornements en relief ou ciselés, Hendery travaille avec Haberer sur des pièces d'orfèvrerie grandioses.

Lors de l'exposition provinciale de 1863, événement auquel Hendery participe, le journal *Montreal Gazette* rapporte que ses

objets sont « *la preuve la plus convaincante que le Canada n'aura pas besoin, à l'avenir, d'importer des pièces servant de cadeaux officiels* ». La coupe offerte à Russell témoigne elle aussi de cet affranchissement des orfèvres canadiens par rapport aux maîtres européens.

Juliette Delrieu est archiviste aux Musées de la civilisation.



Des pistes de réflexion sur les problèmes de sécularisation, de réaffectation ou de gouvernance des couvents, des monastères et des abbayes.

DES COUVENTS EN HÉRITAGE / RELIGIOUS HOUSES : A LEGACY

Sous la direction de Luc Noppen, Thomas Coomans et Martin Drouin

2015 **45\$** PAPIER **3399\$** PDF

 Presses de l'Université du Québec

Plus de
1 400 livres
à feuilleter

PUQ.CA



EXPOSITION VEDETTE NOS TRÉSORS, VOS HISTOIRES

3 expositions et plus

**Atelier
Fabuleux-Familier**
Créez, jouez,
explorez !

**OUVERT
TOUTE
L'ANNÉE**
tous les jours

 **MUSÉE
DE
CHARLEVOIX**


10, chemin du Havre, La Malbaie T. 418.665.4411
www.museedecharlevoix.qc.ca

**LES TOITURES
TOLE-BEC
INC.**


Toitures Traditionnelles

- à Baguettes
- à Joints Debouts
- à la Canadienne
- Cuivre
- Cuivre Étamé
- Acier Pré-peint
- Galvanisé
- Ardoise

Licence R.B.Q. 2617-6594-75



- Entreprise Familiale -



1212 Tellier, St-Vincent-de-Paul, Laval

Site internet:
(450) 661-9737 www.tole-bec.com